

1787, Reg.2 page 195/216

Anno **Doii** 1787 die 9na aprilis
hora **stavâ** nata et eadem die est
baptizata Maria Elisabeth filia
Joes Tychon et Maria Elisabeth
Cloot conjugum : Suscepere
Joes Mathias Loven ex Aubel
et Maria Gertrudis Loven ex
H. Chapelle, qui **et** hum actum
mecum sublignerunt: patre ab-
sente, J. M. Loven **ha** X est signum
Mat. scribere **ne suenty, ??**
D. Molitor **??** pastor

Le 9 Avril de l'année **Doii** 1787
à **stavâ** heures est née et le même jour a été
baptisée Maria Elisabeth fille
de Joes Tychon et Maria Elisabeth
Cloot mariés. Les Parrain et Marraine (sont)
Joes Mathias Louven d'Aubel
et Maria Gertrudis Loven de
Henri-Chapelle, qui ont signé
cet acte avec moi: père absent,
(signature de) J.M. Louven la **marque** X est la signature
de la marraine qui **ne sait pas** écrire
D. Molitor **??** pasteur.